

|                                                                                             |                                                                                         |                                                                                                                                                                                                           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| راهنمای تصحیح درس : عربی ۱<br>نام آموزشگاه : دبیرستان خوارزمی<br><b>طراح: الهه چهاردولی</b> | باسمه تعالی<br>اداره کل آموزش و پرورش استان همدان<br>مدیریت آموزش و پرورش شهرستان ملایر | پایه / رشته تحصیلی: دهم تجربی<br>نوبت : <b>اول</b><br>وقت امتحان : <b>مه ۷۰ دقیقه</b><br>تاریخ امتحان : <b>۱۴۰۲/۱۰/۱۸</b><br>ساعت شروع : <b>۹/۳۰</b><br>تعداد سوالات : <b>۱۵</b><br>تعداد صفحه : <b>۲</b> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

| ردیف | سوالات                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | بارم |
|------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| ۱    | أَكْتُبْ مَعْنَى الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ: (ترجمه کلماتی که زیر آن خط کشیده شده را بنویس)<br>(الف) هَلْ تَظُنُّ أَنْ يَكُونَ ذَلِكَ الْمَطَرُ حَقِيقَةً .<br><b>گمان می کنی</b><br>(ب) لَا بَأْسَ إِجْمَعِيهَا وَ إِذْهَبِي<br><b>آن را جمع کن</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | ۰/۵  |
| ۲    | عَيِّنِ الْكَلِمَاتِ الْمُتَرَادِفَةَ وَ الْمُتَضَادَّةَ (كَلِمَتَانِ زَانِدَتَانِ) : (کلمات مترادف و متضاد را مشخص کنید)<br>( صار – رَخِيصَةً – حَفَلَةٌ – رَفَعٌ – غَالِيَةً – مِهْرَجَانِ )<br><b>حفلة = مهرجان</b><br><b>رخيصة ≠ غالية</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | ۱    |
| ۳    | أَكْتُبْ مُفْرَدًا أَوْ جَمْعَ الْكَلِمَتَيْنِ : مفرد نیام : <b>نائم</b> جمع غصن : <b>غصون</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | ۰/۵  |
| ۴    | تَرْجِمِ الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةَ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ (جملات زیر را ترجمه کنید)<br>(الف) علاماتُ المؤمنِ خمسةٌ منها الحِلْمُ عِنْدَ الْغَضَبِ . ۰/۷۵ <b>علامتهای مومن پنج چیز است از آن جمله بردباری هنگام خشم است</b><br>(ب) يَشَاهِدُ النَّاسُ غَيْمَةً سَوْدَاءَ ثُمَّ تُصْبِحُ الْأَرْضُ مَفْرُوشَةً بِالْأَسْمَاكِ ۰/۷۵ <b>مردم ابرسیاهی را میبینند سپس زمین باماهیها پوشیده میشود</b><br>(ج) إِنَّكُمْ مَسْئُولُونَ حَتَّى عَنِ الْبِقَاعِ وَالْبَهَائِمِ. ۰/۷۵ <b>قطعا شما مسؤول هستید حتی در برابر قطعه های زمین و چارپایان</b><br>(د) إِعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَ لَا تَفَرَّقُوا . ۰/۷۵ <b>به ريسمان خدا چنگ بزنيد و پراکنده نشويد .</b><br>(و) أَمْسَكَ اللَّهُ عِنْدَهُ تِسْعَةً وَتِسْعِينَ جِزْءًا مِنَ الرَّحْمَةِ . ۰/۷۵ <b>خداوند ۹۹ جزء از رحمت را نزد خودش نگاه داشت .</b><br>(هـ) زَانَ اللَّهُ اللَّيْلَ بِأَنْجَمٍ كَالذَّرَرِ الْمُنْتَشِرَةِ . ۰/۷۵ <b>خداوند شب را باستارگانی مانند مرواریدهای پراکنده زینت داد.</b><br>(ی) أَهْلًا بِالضُّيُوفِ هَلْ عِنْدَكُمْ بِطَاقَاتُ الدُّخُولِ ؟ ۰/۵ <b>مهمانان خوش آمدید آیا بلیط های ورودی نزدتان هست ؟</b> | ۵    |
| ۵    | عَيِّنِ التَّرْجُمَةَ الصَّحِيحَةَ : (ترجمه صحیح را انتخاب کنید)<br>(الف) هَلْ تَعْلَمُ أَنَّ الْغُرَابَ يَعْيشُ ثَلَاثِينَ سَنَةً أَوْ أَكْثَرَ:<br>۱- آیا دانستی که کلاغ چهل سال یا بیشتر عمر می کند . ☹<br>۲- آیا می دانی که کلاغ سی سال یا بیشتر عمر می کند . * ☹<br>(ب) لَا يَكْفِيكَ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وَسْعَهَا :<br>۱- خداوند به کسی جز به اندازه توانش تکلیف نمی دهد * ۲ ☹ - خداوند به هیچ کس جز به اندازه استعدادش تکلیف نداده است ☹                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | ۱/۵  |

ج) اِثْنَانِ وَ ثَمَانُونَ تَقْسِيمٌ عَلَى اِثْنَيْنِ يُسَاوِي وَاحِدًا وَ اَرْبَعَيْنِ :

۱- بیست و هشت تقسیم بر دو مساوی است با چهارده ☐ ۲- هشتاد و دو تقسیم بر دو مساوی است با چهل و یک\*

ترجم الأفعال التالية (فعلهاى زیر را ترجمه کنید)

الف) اِسْتَعْفَرْنَا **آمزش خواستيم** ب) سَلِمُوا **سلام كنيد** ج) اُخْرِجْ **بيرون مى آورد** د) تَكَلَّمَ **سخن گفت**

الف) عَيْنَ الْكَلِمَةِ الْغَرِيبَةِ عَلَى حَسَبِ الْمَعْنَى: (كلمه ناهمانگ از نظر معنى را مشخص كن)

الزَّرَافَةُ ☐ الْكَلْبُ ☐ الصُّدَاعُ ☐ \* الْغُرَابُ ☐

ب - أَكْتُبْ وَزْنَ الْكَلِمَاتِ:

ج - عَيْنَ « الْجَمْعِ السَّالِمِ لِلْمَذْكَرِ » هَذَيْنِ الْيَوْمَيْنِ ☐ تِلْكَ الْأَنْهَارِ ☐ كَاتِبِ (فَاعِلٍ) ☐ اُولَئِكَ خَالِدُونَ \*

الف) أَرَسُمُ عَقَارِبِ السَّاعَةِ.



العاشرة وخمس دقائق

السادسة اربعاً

كَمِلْ الْفَرَاقَاتِ فِي التَّرْجُمَةِ: (جاهاى خالى را در ترجمه كامل كنيد)

الف - أَحْسِنْ كَمَا أَحْسَنَ اللَّهُ إِلَيْكَ . **نيكى كن** همانطور كه خداوند **به تو** نيكي کرده است.  
ب - الْمُسْلِمُونَ خُمُسُ سَكَانِ الْعَالَمِ مِنَ الصِّينِ إِلَى الْمَحِيطِ الْأَطْلَسِيِّ .  
مسلمانان **يك پنجم** ساكنان جهان هستند از چين تا اقيانوس اطلس

ب) عَيْنَ الصَّحِيحِ وَ الْخَطَأِ. (صحيح وخطا را برحسب واقعيت مشخص كن)

۱- خَمْسَةٌ وَعِشْرُونَ نَاقِصٌ خَمْسَةُ عَشْرَةٍ يَسَاوِي عَشْرَةً ☐ ص ☐ \* غ ☐

۲- نَزُولُ الثَّلْجِ فِي الصَّيْفِ شَيْءٌ طَبِيعِيٌّ . ☐ ص ☐ \* غ ☐

۳- لِكُلِّ سَنَةٍ أَرْبَعَةُ فُصُولٍ وَالْفَصْلُ الْأَوَّلُ هُوَ الرَّبِيعُ . ☐ ص ☐ \* غ ☐

۴- النَّمْلَةُ لَا تَقْدِرُ عَلَى حَمْلِ شَيْءٍ يَفُوقُ وَزْنَهَا ☐ ص ☐ \* غ ☐

عَيْنَ نَوْعِ الْأَفْعَالِ فِي الْجُمْلِ التَّالِيَةِ ثُمَّ تَرْجِمِ الْأَفْعَالِ : (در جملات زیر نوع فعلها را مشخص و انها را ترجمه كنيد):

الف) وَ اِصْبِرْ عَلَى مَا يَقُولُونَ . نوع فعل **امر** ترجمه **صبر كن**  
ب) سَأَكْتُبُ دَرْسِي . نوع فعل **مستقبل** ترجمه **خواهم نوشت**  
ج) كَانُوا يَكْتُبُونَ بِدَقَّةٍ . نوع فعل **ماضي استمراري** ترجمه **مى نوشتند**

۱۲ اِنْتِخِبِ الْجَوَابَ الصَّحِيحَ : (جواب صحيح را انتخاب كنيد)

الف) الْمَصْدَرُ مِنَ « تَعَارَفَ » : (۱) **تعارف** (۲) تعريف

(۳) اعتراف

ب) الْاَمْرُ مِنَ « تُصَدِّقُنِ » : (۱) اُصَدِّقِي (۲) صَدِّقِي (۳)

اُصَدِّقِينَ

ج) الْمَاضِي مِنَ « يَنْتَشِرُ » : (۱) نَاشِرَ (۲) تَنْشَرُ

(۳) اِنْتَشَرَ

د) النَّهْيُ مِنَ « تُجَالِسُ » : (۱) مَاجَالِسِ (۲) لَا تُجَالِسِ

|    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |     |
|----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
|    | ٣) لا تُجالسُ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |     |
| ١٣ | أكتب في الفراغ كلمة مناسبة ( در جاهای خالی کلمه مناسب از میان کلمات زیر قرار بده ) ( یک کلمه اضافی است )<br>( استلمنا - أربعة - عميل - ذكرياتي - الثاني )<br>الف) اليوم الثاني من أيام الأسبوع يوم الأحد . ب) الذي يدعو الناس إلى التفرقة فهو عميل العدو .<br>ج) بعد الرجوع من السفر كتبت ذكرياتي د) أنا و صديقي استلمنا رسائل عبر الإنترنت . | ١   |
|    | مهارت درک وفهم                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |     |
| ١٤ | ضع في الدائرة العدد المناسب (كلمة زائدة) . ( در دایره عدد مناسب قرار بده ) ( یک کلمه اضافی است )<br>١ - الفستان ٢ - البئر ٣ - الفرشاة ٤ - القائد ٥ - الينبوع<br>١ - من الملابس النسائية ذات الألوان المختلفة . ٢ - حفرة عميقة في الأرض . ٣ - أداة لتنظيف الأسنان . ٤ - رئيس البلاد الذي يأمر المسلمين و ينصّحهم .                             | ١   |
|    | مهارت مکالمه                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |     |
| ١٥ | رتب الكلمات وأكتب سوالات و جواباً . ( یک سوال و یک جواب از کلمات زیر بنویس )<br>( هذا - الكتاب - ما - كتاباً - بل - دفتر - ليس - الذكريات )<br>سوال ما هذا الكتاب ؟ جواب ليس كتاباً بل دفتر ذكريات                                                                                                                                            | ٥/٠ |
| ٢٠ | أريدُ لكنَّ الصِّحَّةَ و التوفيقَ                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |     |



## اپلیکیشن درسی همیار

برنامه رایگان درسی همیار



تمام پایه ها

جواب کتاب ، تدریس و نمونه سوال



همیشه رایگان

برنامه همیار کاملا رایگان میباشد